

Prenumerata w miejscu:

rocznie. rs. 3 kop.
półrocznie. rs. 1 kop. 50
kwartalnie. rs. kop. 75

z przesyłką:

rocznie. rs. 4 kop. 40
półrocznie. rs. 2 kop. 20
kwartalnie. rs. 1 kop. 10

Za odnośzenie do domu kwartalnie
kop. 10.

Cena ogłoszeń.

za 1 razowe po kop. 6 za wiersz pe-
titu lub za jego miejsce.
za 2 — 6 razowe po kop. 4 za wiersz.
za 7 — 10 „ „ „ 3 „

Cena ogłoszeń na pierwszej stronie po-
dwójna.

Reklamy po 10 kop. za wiersz.
Cena pojedynczego numeru kop. 7 i pół.

TYDZIEŃ.

Biuro Redakcyi i ekspedycja główna, w domu W-go Michelso-
na obok Magistratu. — **Ogłoszenia przyjmują**: Redakcyja, — obie-
dnie księgarnie w Petrokowie, — agentura „Rajchman i Fren-
dler“ w Warszawie, — L. Janiszewski w Łodzi i księgarnia L.
Kohna w Częstochowie.

Prenumeratę przyjmują: Kantor Główny; obie księgarnie w Petrokowie; księg. Kohna
w Częstochowie, oraz:

w Częstochowie	W. Zieliński.	w Łasku	W. Józef Pniowski.
w Będzinie	„ Janiszewski Stan.	w Łodzi	„ Janiszewski Leopold.
w Brzezinach	„ Szolowski Teodor.	w Radomsku	„ Ruskowski Erazm.
w Dąbrowie	„ Hłasko Antoni.	w Rawie	„ Wesolowski Antoni.

Wychodzi w każdą Niedzielę, wraz z oddzielnym stałym Dodatkiem Powieściowym.

— **Biuro redakcyi dla interesantów ot-**
warte codziennie z rana od godziny 9 do
11, i po południu od 2 do 4-ej. Ogłosze-
nia przyjmują się w tym samym czasie.

Adres: dom Michelsona obok Magistratu.

OWOC DOŚWIADCZEŃ ROLNICZYCH.

Ktokolwiek chce drugim doradzać, powi-
nien przedewszystkiem, prócz znajomości te-
oretycznej przedmiotu, uwzględnić skutki
swoich rad dawniejszych i rady owe mody-
fikować, jeśli tylko w zastosowaniu okazały
się mało praktyczne. Wychodząc z tej za-
sady, dwu nauczycieli b. szkoły rolniczej
w Marymoncie (ś. p. Miłosz i Ro.) zamie-
rzyli przed 20-u laty przejrzeć na nowo ca-
łe piśmiennictwo polskie rolnicze z ostatnich
lat 25-u, rozpatrzyć się w praktyczności rad
udzielonych nowym ziemianom przez pisarzy
rolniczych w ciągu tego czasu — oraz wy-
brać i pozostawić te z nich, które się oka-
zały istotnie pożyteczne, — resztę zaś, ogło-
sić jako mylne, szkodliwe a zatem nieprak-
tyczne. Plan ten do skutku nie przyszedł,
z powodu przedwczesnej śmierci jednego z
dwu wymienionych mężów; — ze wszech miar
jednak godzin uznania, warto, aby na no-
wo dzisiaj podjętym został i to przez ludzi
fachowych, znających się głównie praktycz-
nie na tej rzeczy.

My dzisiaj, stosowując podobną metodę,

do niniejszego artykułiku, chcemy wskazać,
do jakich rezultatów przyszlizmy i przeko-
nań, patrząc na te ciągle coraz to nowe usi-
łowania, ulepszenia i inowacje, wprowad-
zane u nas do systemów gospodarczych w
ostatnich dziesiątkach lat. Chcąc to uczynić,
rozpatrzmy się wprzód w rodzaju tych usi-
łowań i ich rezultatach.

I.

Srodkiem najbardziej gwarantującym przy-
szłość gospodarstwa, najwięcej obiecującym,
jest specjalne wykształcenie rolnicze; wy-
kształcenie to zdobywa się zwykle za pośred-
nictwem szkół rolniczych, praktyki w dobrze
zarządzanych majątkach krajowych i zagra-
nicznych, i późniejszego czytania najnow-
szych dzieł i czasopism rolniczych. U nas
rzadko kto dawniej szedł trzema temi dro-
gami, — powszechnie, jedna z nich była dlań,
w własnym rozumieniu, aż nadto wystarcza-
jącą. Teoryja wogóle była zaniedbana, —
szkół średnich rolniczych nie mieliśmy, jak
i dotąd nie mamy, od czasu zwinienia szkoły
Marymonckiej. Te, które były, nie wyjmując
najlepszej w Burakowie, sposobiły swoich
uczniów raczej na dozorców, niżeli na
rządców rolniczych, mających zawiadywać
gospodarstwem podług własnego planu i na
własny rachunek.

Szkola Wyższa, czyli dzisiejszy Instytut
rolniczo-leśny w Puławach (Nowej Aleksan-
dryi) nie każdy jest wstanie kończyć.

Słowem nauka teoretyczna w specjalnych
szkołach rolniczych u nas się jeszcze nie roz-
powszechniła, bo rozpowszechnić nie mogła.

Pomimo to, od kilku ostatnich dziesiątków
lat, gospodarstwa rolne są coraz i umiejętniej
i forsowniej gospodarowane, powiedzielibyśmy
jednak, że miejscami za forsownie i zamało
rachunkowo. Wielu bowiem zdobywając wie-
dzą rolniczą gorliwie ale dorywczo, nie syste-
matycznie, bez umiejętnych wskazówek, nau-
czyli się bardzo dużo, ale nie potrafili za-
chować tej przedziwnej i tak koniecznej
równowagi pomiędzy teoryją a praktyką, któ-
ra jedna może nas tylko ochronić od strat
materiałnych i moralnych rozczarowań.

Zgromadźmy w jeden obraz wszystkie lat
ostatnich usiłowania rolnicze pod tym wzglę-
dem.

a) Jednym z pierwszych usiłowań w ule-
pszonych gospodarstwach jest sprowadzanie
rozpłodników zwierzęcych doskonalszych ras
zagranicznych, oraz takiegoż ziarna do siewu
w celu zaaklimatyzowania takowych w kraju,
lub poprawienia ras i ziarn krajowych. Naj-
dawniejszem jest sprowadzanie koni wierzch-
owych i cugowych rasy arabskiej i angielskiej;
mniej powszedniem jest sprowadzanie rasy
zaprzęgowej, a najmniej ciężarowej. Również
upowszechniło się sprowadzanie ras mlecz-
nych bydła i owiec cienkowiełnistych, mniej
zaś ras mięsnych (angielskich) — najmniej
trzody chlewnej, oraz drobiu udoskonalej
ras obcych.

Rozpłodowe konie rasy arabskiej, wyści-
gowej angielskiej, powozowej niemieckiej i
perszeronńskiej, bywają tylko przez miłośni-
ków — sportsmenów sprowadzane. Usiłowa-
nie podobne nie mogą poszczycić się mianem
ulepszeń rolniczych.

Z zagranicznych ras bydła miała licznych

PAMIĄTKOWE WYDANIE DZIEŁ

Jana Kochanowskiego.

(Dokończenie).

Pewne jednak zmiany w przyjętej przez
komitet pisowni wydają nam się nieuza-
sadnionymi, a mianowicie:

1) Wyrzucanie *ł* po zębowej *d* w imie-
słowie osobliwym czasu przeszłego: zjadłszy
zam. zjadłszy, przyszedłszy zam. przyszedłszy.

Wprawdzie nie wszyscy wymawiają owe *ł*
w przytoczonych wyrazach, ale pomimo tego
żyje ono jeszcze w języku w całej mocy: wy-
rzucenie więc *ł* w takich wyrazach uważać
chyba należy za przedwczesne.

2) Kończenie biernika liczby pojedynczej
rzeczowników rodzaju żeńskiego cudzoziem-
skich wogóle i polskich na: *nia* i *i* na *a* (za-
kończenie właściwie narzędnikowi liczby po-
jed. rzeczowników żeńskich) zamiast *ę* np.
kwestję, poezję, pisownię, dozorczynię — za-
miast: kwestję, poezję, pisownię, dozorczynię.

Jeden tu tylko w obecnym stanie języka
widzimy zwyczajowy wyjątek: panią zamiast
prawidłowego panię. Ta ostatnia forma praw-
dopodobnie wejdzie jednak z czasem w uży-
cie, o czym wnosić możemy z ogólnej dążno-
ści wszystkich języków do ujednostajniania
form swoich.

Zwrócimy uwagę czytelników we wzglę-
dzie ostatniej kwestji na tę okoliczność, że
gramatycy, używający w wyżej wskazanych
kategorjach rzeczowników żeńskich w bierni-
ku liczby pojed. zakończenia *a* zamiast *ę*,
powołują się dla usprawiedliwienia tej zasa-
dy na to, że niegdyś końcówką mianownika
liczby pojed. tych rzeczowników było *a* dłu-
gie i że to *a* długie z cechą przypadku 4-go
tychże rzeczowników *m* przez ściągnięcie się
(tych dwóch dźwięków) wytworzyć musiało *a*.
Gramatycy ci jednakże wiedzą, że obecnie
w języku polskim i we wszystkich prawie
innych słowiańskich niema różnicy pomiędzy
samogłoskami pod względem iloczasu i że
zakończenie *ę* w bierniku liczby pojed. wiad-
omych rzeczowników prawie wyłącznie
w wymawianiu panuje, a to przez wzmianko-
wane wyżej naturalne dążenie języka do
ujednostajnienia form z jednej strony, i do
odróżnienia biernika od narzędnika z drugiej
strony. Dla poparcia naszego poglądu na
tę kwestję przytoczymy zdanie poważnego
badacza dr. Małeckiego: „Prędzej czy póź-
niej, mówi uczonej gramatyk, skończy się na
tym, że *ę* nad *a* otrzyma wszędzie przewagę.”
(„Gramatyka historyczno-porównawcza języ-
ka polskiego.” Lwów 1879 r., tom 1, str.
195 wiersz 9. od dołu).

3) Kończenie takich wyrazów jak: historia,
linja, komisja i t. d. na *yja*, *ija* zamiast na

zgodne z wymawianiem wykształconego ogó-
łu *ja*. Uwzględniono tu zapewne wymawia-
nie ludu niektórych okolic, co chyba na
uwzględnienie nie zasługuje, gdyż w prze-
ciwnym razie i inne osobliwości języka lu-
dowego tak fonetyczne (dźwięków), jak i mor-
fologiczne (form) należałoby przyjąć za za-
sadę, a na taką alternatywę pewno niktby
się nie zgodził. Jeśli zaś zwolennicy pisowni
yja, *ija* zamiast *ja* w wyrazach: historia, li-
nija (zamiast historia, linja) czytać każą, te
wyrazy nie hi-sto-ry-ja, li-ni-ja. (*) jakby z pi-
sowni ich wnosić należało, lecz hi-stór-ja,
lin-ja, to jest tak, jak cały ogół wykształco-
ny, a nawet i ci, co za wykształconych ucho-
dzą pragną, wyrazy te wymawiają: to jakie,
zapytuję, dadzą oni cudzoziemcom, niemówią-
cym po polsku, prawidłó dla czytania końcó-
wek takich wyrazów, jak: Kołomy-ja (je-
ja), chrý-ja (-je, ja), szý-ja (-je, ja), zmi-ja
(-je, ja), ki-ja (-je), ry-ja (je), strý-ja, czy-
ja (-je, ja, -je), do (od-, ob-, na-, nad-, pod-,
prze-, przy-, wy-, u-, za-) szý-je (je, ja),
od (o-, na-, przy-, wy-, u-, za-) kry-je

(*) W niniejszym ustępie znaki nad samogłoskami:
i, y, a, a, o, oznaczają akcent czyli wymawianie zgło-
ski, do której samogłoska należy, z przyciskiem; w wy-
razie zas kryjówka kreska nad o oznacza i akcent, i
równocześnie pochylenie samogłoski.

(Przyp. aut.)

zwolenników między postępowcami rolnikami najprzód rasa żuławska; mniej, sroka a szwajcarska (Kantony: Bern i Ury). Najbardziej jednak rozpowszechnioną była rasa hollenderska, którą obecnie algauska wziętością swoją przewyższa. Koszty tych ulepszeń były znaczne. Krowa lub jałówka zagraniczna wypada, z kosztem sprowadzenia, 4 lub 6 razy drożej od krowy lub jałówki takiej samej wagi bydła krajowego.

Owce cienkowłniste zostały sprowadzone z Niemiec i odświeżają się przez nabywanie tryków krwi czystej, po cenach mniej lub więcej wysokich. Koszty krzyżowania krajowej rasy owiec cienkowłnistych z sausaunami angielskimi są o wiele mniejsze, niżeli przeobrażenie rambuletami małej wlnistej rasy krajowej, na rosłą, wlnistomięsną.

(d. c. n.)

Wiadomości Urzędowe.

— Otrzymali rangę asesorów kolegijskich radcy dworu: urzędnik do szczególnych poruczeń przy Gubernatorze Filip *Wujczyk* i burmistrz miasta Tomaszowa Aleksander *Nomerowski*.

— Radcy dworu: radny magistratu łódzkiego sekretarz kolegijski Aleksander *Siemionow*, sekretarzy kolegijskich — sekretarza gubernijalnego pomocniczy zarządzającego kancelaryją Gubernatora Michał *Iwanow* i naczelnika powiatu będzińskiego Dymitr *Krupienin*.

— Sekretarzy gubernijalnych: rejestratorzy kolegijski: sekretarz magistratu łódzkiego Jan *Grelich* i p. o. inżyniera konduktora dróg szosowych powiatu łódzkiego Bogusław *Russocki*.

— Kasyjer powiatu częstochowskiego radca kolegijski N. *Galiński*, ozdobiony został orderem Św. Stanisława klasy 3-iej.

— Mianowani zostali radcami kolegijskimi radcy dworu: pomocnik kasyjera gubernijalnego petrokowskiego J. *Poppen*, kasyjer powiatu częstochowskiego M. *Galiński* i brzezińskiego E. *Jurowski*.

— Radcami dworu: buchalterowie *Morawski* i *Walter* i miodszy buchalter *Rogalewicz*.

— Asesorami kolegijskimi: naczelnik stołu A. *Piotrowski* i buchalter I. *Wolski*, buchalter *Kwapieński* i kasyjer A. *Strebejko*.

— Radcami honorowymi: pomocnicy buchalterów: D. *Pawłowski* i A. *Polakowski*.

— Sekretarzami gubernijalnymi: Podlesny lośnictwa krzepickiego A. *Kozłowski*.

— Rejestratorami kolegijskimi: buchalter A. *Godowikow*, kancelista N. *Leluchin* i starszy buchalter S. *Olszewski*.

— Naczelnik stołu izby skarbowej F. *Olewiński* i pomocnik buchaltera S. *Kobos*, mianowani zostali buchalterami izby skarbowej, a pomocnik buchaltera F. *Kroczeński* naczelnikiem stołu izby skarbowej.

— Budowniczy m. Łodzi *Majewski* zaliczony został do ministerjum spraw wewnętrznych z wydelegowaniem go celem pełnienia obowiązków łódzkiego budowniczego miejskiego.

— Zatwierdzeni zostali w powiecie będzińskim na urzędach kandydatów na ławników przy sędziach gminnych w okręgu pierwszym włościanie: Paweł *Zytko*

i Karol *Kozłowski*, w okręgu czwartym włościanin Miłkołaj *Znamierowski* i w okręgu piątym ławnikiem przy sędzi dymisyjonowany podoficer Wiktor *Kocmarowski*.

— Zjazd sędziów pokoju, podaje do wiadomości publicznej, że z powodu świąt Wielkanocnych v. s. posiedzenie kwietniowe zjazdu, rozpoczęło się w d. 23 kwietnia (5 maja) r. b.

Wiadomości Bieżące.

— Na dotkniętych powodzią powisłan w Sandomierskim złożyli: księgarnia F. Jędrzejewicza nadesłane z *Radomska* rs. 20;—L rs. 2;—miejsce chór amatorski rs. 16. — Razem z poprzednio złożonymi rs. 260 k. 22.

Sprostowanie. W przeszłym numerze „Tygodnia“ — po wyrazach I. L. Stuczynski rs. 5, powinno być: *jako sumę sporną, nie wiadomo czyją własnością stanowiącą własność, pana St. czy też Ks. W?*

— Dochód z kwesty wielkanocnej urzędowej w r. b. w kościołach rzymsko-katolickich na korzyść miejscowych zakładów dobroczynnych wynosi rs. 95 kop. 71.

— Kopalnie olkuskie. Podaną przez nas wiadomość o zamiarze osuszenia kopalń olkuskich kosztem skarbu, z powątpiewaniem w niektórych sferach przyjęła, powtórzyć dziś miły sobie poczytujemy obowiązek; — zwała bowiem obecnie stanowczą już przemyślaną, niedowiarków nawet, podstawę.

Projekt p. Wincentego Kosińskiego, oceniony przez specjalny komitet górniczy, jak nam donoszą z Petersburga, zatwierdzony został przez p. Ministra dóbr państwa, i wydana decyzja zarządzająca wykonanie objętych nim robót.

Doniosłego wielce znaczenia praca ta rozpocząć się ma natychmiast, — tak, by już w r. b. trzecia część przynajmniej odpływowego kanału oczyszczoną i pogłębioną być mogła. Robotami kierować będzie projektodawca p. W. Kosiński.

O postępie ich postaramy się stale czelniekowi naszych zawiadania, nie wątpiąc, że wykonanie tego wielkiego dzieła, w całym swym przebiegu i rozwoju, żywe budzić będzie zajęcie wszystkich, którym, zdobycze nauki i odzyskanie utraconych źródeł bogactwa krajowego, obojętni nie są.

Sztuka inżynierii, ziemioznawstwo i nauka kopalnictwa obficie wzbogaconemi tu zostaną całym szeregiem nowych spostrzeżeń, lub potwierdzeniem czy uzupełnieniem dawniejszych, wobec otoczenia innemi zgoła przyrodzonymi warunkami. Historia zaś znów kopalnictwa, a ztąd bliższe poznanie przeszłości krajowej sztuki górniczej, o której tak niewiele wiemy, zyska zarówno nie-

mało, jużto przez sam obraz dawnego systemu odbudowy kopalń, o ile niezrujnowanym przez niszczący żywioł się przedstawi, — jużto przez okazy dawnych narzędzi i przyrządów, jakie odszukać się w zalanej kopalni bezwątpienia dadzą.

Uznając też przeto doniosłe znaczenie ważności tak wielostronnych spostrzeżeń i naukowych wskazówek, jakie się, przy tak wyjątkowej i jedynej sposobności, poczynić i zgromadzić mogą, — ośmielamy się tu rzucić propozycję. — aby który z młodszych pomocników p. Kosińskiego zajął się, pod jego kierunkiem, kronikarskim, że tak powiemy, notowaniem wszelkich obserwacji i odkryć czynionych, — po szczęśliwym zaś osiągnięciu celu, opisem odzyskanego wnętrza i odnalezionych przedmiotów, objaśniając rzecz, gdzie zajdzie potrzeba, pożądanymi rysunkami.

Zbiór ów notat, opracowany następnie, w ciekawe i pouczające szczegóły zdobny, ceną nader dla kraju po wielkiem przedsięwzięciu stały się pamiątką, — której, ani zbyt treściwe zwykle urzędowe sprawozdania, ani dorywcze, rozrzucone tu i owdzie po dziennikach wzmianki zastąpić nie zdołają.

— Z wyjątkiem jednego, ekscentrycznego sądu, o którym i wspominać nie warto, wszystkie gazety warszawskie, bez względu na ich barwę i zasadnicze różnice przekonań, wielkie oddają pochwały ostatniemu odczytowi pana Adolfa Dygasińskiego, a raczej pedagogicznej jego lekcji „O kanarku,” wyłożonej sposobem poglądowym. Odzywają się tylko z goryczą o obojętności, panującej jeszcze dotychczas pomiędzy warszawską publicznością, na wszelkie tego rodzaju postępowe kwestyje pedagogiczne. Publiczność, na wykład pana D. zebrała się w sali — jak się wyraża „Echo” — „w homeopetycznej dozie.” — „Kuryer Poranny” tłumaczy fakt ów ironicznie tą okolicznością, że pan Dygasiński dawał młodemu matkom przykład, jakim sposobem najracjonalniej rozwijać mają umysły dzieci, a nie nie mówił — o strojach!..

A jednak poruszona przez pana D. kwestya jest *najściślej związana z pomyślnością przyszłych pokoleń*, na co, jakżeśmy rzekli, zgadza się prawie cała prasa warszawska, a wraz z nią cała prawdziwa inteligencyja kraju. Tak jest, każda bezstronna i wykształcona jednostka musi się zgodzić na zdanie szanownego prelegenta, że metoda przezeń rozwijana, *zdolna jest do tego stopnia rozbudzić umysł dziecka, że chociażby ono szkolną naukę przerwało potem, będzie już sa-*

(-je-ja), za-wy-je (je-ja), do (od-, ob-, na-, nad-, pod-, prze-, przy-, wy-, u-, za-) rý-je (-je-ja), do (od-, ob-, na-, nad-, pod-, prze-, przy-, wy-, u-, za-) mý-je (-je-ja), do (od-, o-, na-, nad-, pod-, prze-, wy-, u-, za-) bi-je (-je-ja), do (od-, o-, na-, nad-, pod-, prze-, wy-, u-, za-) pi-je (-je-ja), do (od-, o-, na-, nad-, pod-, prze-, wy-, u-, za-) wi-je (-je-ja), do (od-, ob-, na-, nad-, pod-, prze-, przy-, wy-, u-, za-) wi-ja, do (od-, na-, nad-, pod-, prze-, przy-, wy-, u-, za-) bi-ja, prze (wy-) mi-ja i t. d. — lub jak każą czytać *środkowe* zgłoski w wyrazach: chrze-ści-ja-nin, chrze-ści-ja-ni-ski, za-bi-ja-ka, do (od-, na-, nad-, pod-, prze-, przy-, wy-, u-, za-) bi-ja-nie, do (od-, na-, pod-, prze-, przy-, wy-, u-, za-) pi-ja-nie, do (od-, na-, pod-, prze-, przy-, wy-, u-, za-) wi-ja-nie, kry-ja-cy, kry-ja-cy, kry-jów-ka, kry-jó-mo, mý-ja-cy, my-ja-cy, rý-jek, kí-jek, kí-ja-nka, ni-ja-ki, i t. d.

Cudzoziemiec przyzwyczajony do czytania: hi-sto-ry-ja, li-ni-ja- jak: hi-stór-ja; liń-ja, pamiętając prawidłó akcentowania w języku polskim, wyrazy: Ko-ło-mý-ja, chrý-ja, ob-szý-je, ob-szý-ja, ob-szý-je, po-kry-je, po-

kry-ja, po-kry-je, do-bí-je, do-bi-ja, do-bi-je i t. d. czytać będzie: Ko-lóm-ja, chrjá, ób-szjá, ób-szje, pó-krje, pó-krjá, pó-krje, dó-bje, dó-bjá, dó-bje i t. d.

Powstaje stąd zamęt nie do opisania, w skutek którego w błędy wpadają nietylko cudzoziemcy nieznający dokładnie języka polskiego, ale i sami polacy, co więcej, autorowie i znawcy mowy ojczystej np. Antoni Sozański w dziele swoim „Kuczborski i Skarga rozpatrywani pod względem języka.” Wiedeń 1859, — jeden i ten sam wyraz *dykcja* pisze trojako: dykcy (str. 4), dikcia (str. 15) i dikcyja (str. 17). Na stronnicy 15 czytamy: *elegancją* zamiast *elegancją*; na str. 11: *pozycie* zam: *pozycje*. U innego autora zdarzyło nam się czytać wyraz *ma-ga-zy-nier* napisany w następujący sposób: *ma-ga-zy-ni-er*. Jeden krok jeszcze, a będziemy pisać *dy-ni-ja* zamiast *dy-nia*.

Nadmienić tu należy, że istnieje jeszcze trzeci sposób pisania wyrazów: historia, — liń-ja — a mianowicie: hi-sto-ry-a, li-ni-a.

Zapytuję teraz, czy słusznym jest wprowadzać do pisowni naszej taki zamęt, skoro uniknąć go tak łatwo, mając możność najdokładniejszego wyrażania w piśmie wszystkich wyżej rozpatrywanych wyrazów?

Zresztą pisownia: historia, liń-ja i t. d. używaną już jest przez wielu gramatyków i ia-

nych autorów dość wymienić Morzyckiego, Dobromysła Łazowskiego, prof. Ant. Jerzykowskiego, Paulina Świącieckiego; używaną jest również w licznych wydawnictwach, jako to: w wielkim Słowniku języka polskiego, zwanym Wileńskim, w Słowniku polsko-rosyjskim i rosyjsko-polskim Dubrowskiego, w zbiorowym wydaniu dzieł Jul. Bartoszewicza, w Bibliotece Mrówki, w Encyklopedji Kościelnej i w. in. nie wliczając już mnóstwa pism perjodycznych, których redakcje przyjęły tę najzgodniejszą z wymawianiem i prawami języka pisownię.

Na zakończenie pozostaje się nam wyrazić gorące życzenie Komitetowi redakcyjnemu i Współpracownikom, aby pomyślnie ukończyli chwalebnie przedsięwziętą pracę i żeby dokonane dzieło nietylko godnie odpowiedziało dwóm głównym zadaniom, jakimi są: uczczenie pamięci wielkiego poety i ułatwienie szerszemu ogółowi poznania dzieł jego; lecz żeby nadto posłużyło ono za wzór do podobnych a tak pożądaných wydań dawnych naszych pisarzy. Wydania takie spełniać będą zadanie rozumnego nauczyciela, — co w obecnych warunkach jest rzeczą nader ważną, — ucząc z korzyścią czytać, poznajmając z przeszłością naszą, tak mało, niestety, znaną i wreszcie zachęcając młodzież do prac umysłowych przez obudzanie zamiłowania literatury ojczystej. E. Ś.

mo, umiając myśleć, iść dalej samodzielnie, obserwować, zastanawiać się i uczyć.

Streściwszy zapatrywanie się prasy warszawskiej na ważność poruszonych przez pana Dygasińskiego kwestyj, możemy się podzielić z naszymi czytelnikami prawdziwie radosną wiadomością, że odczytów „O kanariku” łaskawie przyobiecany nam przez Szanownego prelegenta, ukaże się wkrótce w łamach „Tygodnia.”

P. Dygasiński jest autorem pierwszego w literaturze naszej dzieła o metodzie pogładowej, czyli nauczaniu bez książki; jednakoż praca ta poważnie napisana ucierpiała właśnie wiele na braku praktycznych przykładów i była więcej teoretycznym traktatem dla ściślejszego koła specjalistów. Rzeczowy wykład zaś nader korzystnie uzupełni ją, i wiele pożytku przynieść powinien naszej publiczności.

— **O koncercie** Rozenzweygów, który miał miejsce zeszłej niedzieli, damy szczegółową wiadomość i wypowiedzi sąd swój w przyszłym numerze „Tygodnia,” dziś tylko zaznaczamy, że koncert ów powiódł się bardzo dobrze, a młodzi artyści z wielką byli przyjmowani sympatją, na którą pracą swą i talentem prawdziwie zasługują.

— **Szkoła Niedzielną - Handlową**, oddawna projektowana w Łodzi, została nakoniec w zasadzie zatwierdzona przez pana kuratora warszawskiego okręgu naukowego i ma być wkrótce otwartą. Dobry to nabytek dla Łodzi, której ogół mieszkańców należy do handlowej i przemysłowej sfery. Przewodniczącym szkolej tej ma być pan Anopow inspektor szkoły rzemieślniczej łódzkiej.

— **Gmach kąpielowy** w Łodzi, ma być wystawiony kosztem kilku mniejszych kapitalistów i zawierać w sobie łaźnie parowe, prysznic, wanny, słowem odpowiedni do wszelkich pod tym względem potrzeb stolicy.

— **Na stacjach** drogi żelaznej warszawsko-wiedeńskiej Widzów i Kamińsk urządzone stacje telegrafu państwowego do przyjmowania korespondencji krajowej i zagranicznej.

— **Legenda o św. Jadwidze**. Akademia umiejętności w Krakowie wydała dzieło senatora K. Stronczyńskiego: „Legenda o św. Jadwidze, ks. szląskiej, wedle rękopisu z 1353 r.” Publikacja ozdobiona została licznymi fototypami, tekst zaś objaśniony uczonem studjum, dającym obraz społeczeństwa polskiego na Śląsku w wieku XIV, oraz uwagami osnutymi na archeologicznym zbadaniu 60 obrazków, o ile takowe dają materiały do wyjaśnienia ówczesnych zwyczajów, ubiorów oraz życia na dworze książęcym, duchowieństwa, szlachty i ludu.

Wiadomość tę podaną już w pismach warszawskich, zamieszczamy z tem większą przyjemnością, że Szanowny autor, od lat kilku jest stałym mieszkańcem naszego miasta.

— **Sąd okręgowy warszawski** rozstrzygnął na ogólnem zebraniu wydziałów ważną kwestyję, jak należy postąpić ze świadkiem, który odmawia zeznania lub przysięgi bez prawnych do tego powodów.

Prawo rosyjskie nie przewidziało podobnej odmowy; naznaczyło karę na tych tylko świadków, którzy na wezwanie nie stawiają się. Sąd okręgowy rozpatrzywszy przepisy w innych państwach w tym względzie wydane, i w przekonaniu, że obowiązek składania zeznań i przysięgi uchwalonym jest, dla dobra publicznego, postanowił: że świadek odmawiający zeznania i przysięgi bez prawnych powodów, ulegać winien karze pieniężnej, jakiej ulega świadek nie stawiający na wezwanie.

— **Encyklopedyi wychowawczej** zeszyt pierwszy wyjdzie podobno z druku w pierwszej połowie przyszłego miesiąca. — Wydawnictwo to ukazywać się będzie mniej więcej co sześć tygodni w zeszytach pięcioarkuszowych; całość ma obejmować 300 do 400 arkuszy druku.

Kierownictwem i redakcją tego ze wszechmiar godnego poparcia, a istotnie pożytecznego dzieła zajmują się: Książę J. T. Lubomirski, oraz panowie E. Stawiski, S. Przystański, J. K. Plebański. — Rozwodzić się tu nad ważnością tego wydawnictwa i korzyścią, jakie ono społeczeństwu, przynieść może, nie widzimy potrzeby. Każdy rozsądny a dobrze myślący człowiek zrozumie, że to nieoceniony nabytek dla pedagoga. — A u nas każdy pedagogiem jest, a raczej być nim powinien: ojciec, matka rodziny i nauczyciele, brat starszy, — każdy powtarzamy, każdy kto tylko ma zetknięcie z dźwiatwą i młodzieżą. — Ruch literacki w tym kierunku od niedawna, lecz coraz to silniej objawiać się poczyna. „Encyklopedya” da nam nieoceniony do dalszego jego rozwoju materiał; stanie się skarbem prawdziwym dla rodziców i pedagogów.

Redakcja pragnąc ułatwić nabycie tego dzieła nawet niższemu, postanowiła przyjmować przedpłatę za każdy zeszyt oddzielnie, po 40 kop. — To też tysiące winna mieć prenumeratorów. — Dodamy tu jeszcze że zarówno teoretyczna i historyczna jak praktyczna strona uwzględniona będzie w encyklopedyi i, że ułożenie jej będzie tego rodzaju, iż każdy z łatwością odszukać będzie mógł objaśnienie danego przedmiotu.

— **„Turysta,”** książeczka zawierająca dokładne rozkłady jazdy na kolejach żelaznych z dołączeniem mapy tychże kolei. Przepisy kolejowe dotyczące podróży i przesyłek frachtowych, linie komunikacyjne wodne, informacje pocztowe i telegraficzne, drogi bite oraz informacje o wychodzeniu kuryerek, zamianę pieniędzy i przepisy paszportowe, kalendarz i t. d., ma się periodycznie ukazywać w Warszawie, w pewnych odstępach czasu. — Redakcja przyjmuje też do niej ogłoszenia.

Sądźmy, że książeczka ta przyniesie krajowi rzeczywiście pożytek; powtórzmy tu tylko słuszną uwagę jednego z pism warszawskich, dlaczego dano jej tytuł „Turysta” a nie „Podręcznik” lub „Przewodnik” naprzykład?

— **„Ekonomista”** rozpoczął w szpaltach swoich drukować obszerną pracę historyczną pod tytułem „Opis historyczny wzajemnych pretensyj między Królestwem Polskim a Francją, z epoki Księstwa Warszawskiego.”

— **Dzieła Zygmunta Krasieńskiego** nie objęte wydaniem lwowskim, a zawierające kilka powieści, opisów i legend, pisanych w 18 roku życia przez autora. Irydyjona, zostały obecnie zebrane, opatrzone portretem i życiorysem autora i wydane przez B. T.

— **„Przegląd Techniczny”** zeszyt IV za kwiecień, wyszedł z druku i zawiera:

S. Kossuth. „Wystawa wyrobów tkackich w Muzeum Przemysłu i Rolnictwa w Warszawie.” — J. Słowikowski. „O powstawaniu wód gruntowych.” Teoryja Volgera. — T. Osieński. „Niektóre tablice dotyczące prac chemiczno-cukrowych.” — J. Sporny. „Stan obecny przemysłu asfaltowego (1879 r.)” przez Leona Malo inż. cyw. Przekład z francuzkiego, objaśniony przypiskami. — A. Graff. „Zasady wykreślenia diagramu” Zeunera (dok.). — „Krytyka i bibliografja.” „Zasady technicznych amelioracji rolnych.” „Skala nuzyczna w wszechświecie.” — „Czasopismo stowarzyszenia austriackich inżynierów i budowniczych (c. d.).” — „Nowe książki: Francuzkie za styczeń i luty 1880 r.” — „Niemieckie za luty 1880 r.” — „Kronika bieżąca.” — „Korespondencyja z Kijowa.” — „Nekrologija.” — „Sprośowanie.”

— **„Ogrodnika Polskiego”** zeszyt za drugą połowę bieżącego miesiąca, wyszedł z druku i zawiera:

„W sprawie naszych drzew owocowych” (dokończenie), przez Wł. Kaczyńskiego. — „Karol Ernest” (z drzeworytu), przez W. K. — „Uprawa warzyw w inspekcie” (dalszy ciąg), przez Józefa Kaczyńskiego. — „Wzery kwiatników i sposoby ich obsadzania (z tablicą),” przez F. Szanióra. — „Drzewa i krzewy ozdobne iglaste”, (dok.), przez A. Nowickiego. — „O rozmnażaniu i hodowli drzew i krzewów psolistnych” (dokon.), przez Seweryna Smólskiego. — „Doświadczenie z nawozami dla drzew owocowych w instytucie ogrodniczym w Poczdamie,” przez B. Z. — „Roboty w ogrodzie w maju.” — „Z praktyki ogrodniczej,” przez S. Janiszewskiego. — „Notaty ogrodnicze.” — „Pytania.” — „Odpowiedzi na pytania.” — „Odpowiedzi od Redakcyi.”

MEANDRY.

XXI.

Przez byt nasz ziemski, w szarej mgły obłędzie,
Sunie my nikłe cienie...

Gdzie obecności mgnięcia?

Przeszłość jedynie albo przyszłość wszędzie —

Wieczność dopiero obecnością będzie

Trwającą nieskończenie.

Tak kiedy każdy waszej błysk źrenicy
Wieczność w dwie równe części w pół przecina,

Błogosławiona godzina,

W której wam rzec śmiertelniczy:

— Aniele nasz bladolicy,

W tobie otucha jedyna!

(Świsłki Sylena).

ROZMAITOŚCI.

— **W Krakowie**, 10 b. m., na przedstawieniu tragedji Szylera i Laubego „Dymitr Samozwaniec,” miał miejsce następujący wypadek. Pan Żelazowski, grający rolę tytułową, w chwili zabicia atamana kozackiego ugodził przypadkowo pana Nawarskiego. Na scenie dały się słyszeć krzyki: „krew, ratujcie! doktora!” i kurtyna zapadła. Można sobie łatwo wystawić przerażenie publiczności. Po dość długim przestanku oznajmiono publiczności, iż rana nie jest niebezpieczną, a sztuka zostanie dokończoną; za ledwie jednak p. Żelazowski (który nb. także przeciął sobie dwa palce u prawej ręki), zdołał wymówić słów kilkanaście, osłabienie, utratę krwi spowodowane, a więcej może doznane wzruszenie, sprawiło nagle zemdlenie i znowu tragedia przerwana została. Przyczyną wypadku był zbyt wyostrożony kindżał; broń ta jednakże nie należała do rekwizytów teatralnych, lecz stanowiła własność pana A*** jednego z krakowskich malarzy. Obecnie jednak Żelazowski i Nawarski już są zdrowi. (K. C.)

— **W wielką Sobotę**, podczas rezurekcyi w kościele OO. Bernardynów, w Krakowie, gdy kapłan celebrujący, prowadząc procesyję po kościele, niósł w rękach monstrancję, Jacenty Stawiński, posługacz publiczny, przecisnął się pomiędzy pobożnymi i zbliżywszy się do celebrującego, chciał mu monstrancję wyrwać i na ziemię rzucić. Otaczający jednak kapłana nie dopuścili tego i wołając z oburzeniem: „socyjalista!” odepchnęli Stawińskiego, którego straż policyjna przed kościołem zatrzymała. Po tym wypadku, który w wysokim stopniu zgorszył i rozjątrzył obecnych w kościele, sędziwy kapłan dokończył spokojnie nabożeństwa. Stawińskiego, który już ukarany był w zeszłym roku za nieprzystojne i gorszące zachowanie się w kościele, odstawiono do sądu karnego.

— **Skargi na kradzież koni** w plockiem, odbiły się echem aż w „Gazecie Lubelskiej.” Oto, co pisze do tej gazety korespondent z plockiego, pan K. M.:

„Kradzieże koni, wznagają się na potęgę: istnieje jakieś stowarzyszenie dobrze uorganizowane, mające swoje siedziby gdzieś na krańcach gubernii, w ostatecznych punktach. — Dość powiedzieć, że ukradzione konie nie znajdują się nigdy, a że istnieje towarzystwo za wójtowskiemi świadectwami przeprowadzające po kraju konie, dość przytoczyć przykład: że ukradzione pod Bodzanowem konie, przebywszy parę nocy w Nowym Dworze nad Wisłą, powędrowały gdzieś tam na Kurpie pod pruską granicę, a z tamąd ciż sami korystający z cudzej własności „panowie,” przeprowadzali inne konie w dni kilka przez Nowydwór i te znów, o ile wiemy, powędrowały w Lipnowskie, na ostateczny kraniec gubernii, a ztąd... zapewne za granicę pruską. Jest to złe, na które baczność uwagę zwrócićby należało. Czy naczelniczy końscy

w uczestkach, niepowinni wystąpić z inicjatywą projektów, dążących do ochrony prawej własności? Jest to interes nie tylko właścicieli ziemskich, ale interes państwowy."

— **W sądzie.**

— Panie adwokacie, — rzekł prezydujący do obrońcy, — bądź pan treściwy i zwięzły w swojej obronie.

— Dobrze panie przesie, — odpowiada adwokat, — zamknę ją w kilku słowach: ja mam słusność, prokurator jej nie ma, pan jesteś dobrym sędzią. (K. C.)

— **Dzienniki francuzkie** podają jedno wyborne wspomnienie o zmarłym niedawno, słynnym adwokacie, Choix-d'Est-Ange, które przytaczamy z warszawskiego „Wieku."

Rzecz tak się miała:

Między panem Choix-d'Est-Ange a pewnym prokuratorem (avocat-général), wynikło małe nieporozumienie, w konkluzji którego dał się słyszeć na korytarzu, gdzie obadwaj rozmawiali, cierpki głos prokuratora:

— Panie adwokacie, pan zapominasz się! Cóż to, traktujesz mię pan jak równego sobie.

— Przecież nim pan jesteś — odparł Choix-d'Est-Ange, spoglądając z nśmiechem na kolegów, którzy w jednej w chwili zbiegli się, usłyszawszy skandaliczną interpelację.

— Przepraszam, moja godność odpowiada sędziowskiej, a między sędzią (magistrat), a adwokatem, jest pewna różnica.

— Tak, różnica talentu, a czasami, to jak się pokazuje... i dobrego wychowania, — odparł Choix-d'Est-Ange, zegnając lekkim ukłonem osłupiałego pana prokuratora.

— **Małe niedokładności.** Prawo prasowe wymaga, ażeby drukarnie prowadziły ściśle rachunek czcionek sprowadzanych do zakładu i sprzedawanych innemu drukarzowi lub oddawanych giserowi do przelania na nowe, tak, ażeby zakład mógł wykazać, skąd powstała nadwyżka, lub gdzie się podział ubytek co do puda i niemal co do funta materiału. Tymczasem w „Dzienniku Warszawskim” czytamy, iż podczas rewizji policyjnej zakładów drukarskich w Petersburgu wykryto uderzające ubytki czcionek: w jednej drukarni z całkowitego zasobu czcionek 200 pudów brakło 134 pudów, w innej zaś nie doliczono się aż 800 pudów czcionek.

— **Liczba stróżów** ulicznych w Petersburgu, utworzonych w skutek rozkazu jenerał-gubernatora, doszła do poważnej cyfry 5,473 ludzi, których utrzymanie, jak oblicza „Głos,” wynosi minimum 1,311,520 rubli rocznie.

— **Ks. Bismarck** posiada w obecnej chwili 482 ordery. W tej masie oznak zaszczytnych nie figuruje tylko jedna W. Brytania. Dla noszenia tych orderów razem wszystkich, potrzebaby mieć piersi szerokie na 21 stóp.

— **Gazeta rewelska** donosi, że w tych dniach przekonano się, iż 120 wozów zwiru przeznaczonego na poprawę szos okolicznych i tamże zsypanych, ulotniło się.

— **W pewnej księżczyńce** z XVII w. podano następną receptę na zadowolenie:

„Jeżeli chcesz być zadowolony przez dzień jeden — to każ się ogolić; jeżeli przez tydzień — to pójdz na gody weselne; jeżeli przez miesiąc — to kup pięknego konia; jeżeli przez całe pół roku — to zbuduj ładny dom; jeżeli przez rok — to ożeń się z piękną panuą; jeżeli przez dwa lata — to pogrzebaj stryja; jeżeli zaś przez całe życie — to... nie wychodź z granic umiarkowania!”

— **Emigracja chłopska** do Ameryki z Księstwa Poznańskiego, przybiera znowu obecnie tak szerokie rozmiary, jak nigdy. W niedzielę przybyło na dworzec 250 ludzi, mężczyzn i kobiet z dziećmi, głównie z okolic Keyni, Mogilna i Kórnik. Zapytani o powody dla których opuszczają ojczyznę odpowiedzieli, że w domu zaledwie na sól do kartofli zarobić mogą. Na uwagę, że w Ameryce czeka ich nędza, odpowiedzieli, że choćby z początku im się nie powodziło, mają

jednak nadzieję, że jeżeli nie im, to ich dzieciom lepiej powodzić się będzie. Wszyscy posiadali bilety jazdy, które im albo przysłałi krewni z Ameryki, albo też agenci i pośrednicy.

Do Trzemeszna codziennie przybývają całe tłumy wieśniaków, chcących za oceanem szukać szczęścia. Z jednej tylko wsi Szydłowa, wywędrowało we wtorek zeszłego tygodnia z 17 familij 8. Toż samo donoszą z Nakła, gdzie w ubiegłym tygodniu przybýwało codziennie 20 do 30 osób z okolicznych wsi, a dnia 4 b. m. około 30 rodzin, oraz pojedynczych osób, ogółem 200 ludzi udających się do Ameryki. Pochodzili oni po większej części z okolic Szubina.

Aby zapobiedz tysiącnym klęskom i nędzy jakie ponosić muszę nieopatrzni emigranci, właściwa władza wydała rozporządzenie, aby paszporty wydawano tylko tym, którzy udowodnią, że posiadają sumę dostateczną do opłacenia kosztów podróży.

— **Światło elektryczne w ogrodnictwie.** Doświadczenia p. Simensa w Londynie odkryły ciekawy wpływ światła elektrycznego na rośliny. W 2-ch wazonach zasadzono dwa krzaczki truskawek, z których jeden miał na sobie 16, a drugi 14 kwiatów. Pierwszy z nich wystawiono na działanie światła elektrycznego, drugi dziennego. Po jakimś czasie, na krzaczku oświetlonym światłem elektrycznym uformowały się *czarnaście jagód czerwonych*, na krzaczku zaś wystawionym na światło dzienne wyrosły tylko *dwie jagody*. Jeżeli dalsze doświadczenia dadzą taki sam wypadek, to światło elektryczne stanie się potężnym narzędziem w ręku ogrodników do przyspieszania rozwoju kwiatów i owoców. Sprawozdawcy wielkie już budują na tem nadzieje.

— **Łatwa próba mąki.** Nabywając mąkę z różnych składów lub młynów i chcąc przeświadczyć się napewno, która jest lepszą, odważa się z każdego gatunku po 20 gramów i każdy z osobna gatunek wsypany do filiżanki porcelanowej, nalewa się 10 gramami czystej wody i zarabia na ciasto.

Potem porównywa się otrzymane w ten sposób ciasta, a które okaże się tęższe i twardsze, tem lepszą była mąka do wyrobienia ciasta użyta, a tem samem z mąki tej otrzyma się większą stosunkowo ilość pieczywa.

— **Knoty szklane do lamp.** Obecnie w Niemczech wyrabiają knoty ze szkła przedzonego. Knoty takie regularniej przeprowadzają naftę lub olej i są bezpieczniejsze w użyciu. Przy płomieniu jednakowej wielkości, knoty szklane dają światło czystsze i jaśniejsze, nie rozpościerają woni nieprzyjemnej, mniej używają materiału oświetlającego, a w lampkach spirytusowych dają ciepło większe i płomień spokojniejszy. (Prz. i Przem.)

Licytacje w gubernii Petrokowskiej.

— W dniu 28 kwietnia (10 maja) w urzędzie powiatowym radomskim, na dzierżawę robót około podłużenia piekarni przy koszarach wojskowych w Radomsku.

— W tymże dniu w urzędzie powiatowym rawskim, na dzierżawę robót około budowy drewnianego budynku do badania ciał zmarłych.

— W tymże dniu w urzędzie leśnym olsztyńskim w kolonii Łysa-Góra, w powiecie będzińskim, na dzierżawę robót około budowy nowych budynków, a mianowicie: spichrza i obory w posiadłości podleśnego straża siedleckiej, w leśnictwie olsztyńskim.

— W dniu 14 (26) kwietnia w urzędzie powiatowym brzezińskim, na dzierżawę folwarków poduchownych Św. Duchy i Św. Anny w Brzezinach.

— W dniu 15 (27) kwietnia r. b. w osadzie Siewierzu w powiecie będzińskim, na sprzedaż ruchomości arestowanych jakoto: bryczek, koni, mebli i t. p.

— W dniu 14 (26) kwietnia we wsi Bartoszówka, w powiecie rawskim, na sprzedaż zasakwestrowanych 112 sztuk drzewa i 3 sążni drzewa opałowego.

— Najskuteczniejszym środkiem, uznanym przez lekarzów, od kataru, zapalenia oskrzeli, gardła i bólu piersi, jak zawsze są: **Siróp Pate de Nafé de Delangrenier de Paris.**

OGŁOSZENIA.

MIESZKANIA DO WYNAJĘCIA

W domu **KROTOWSKIEGO** dawniej **Wolskiej**, przy ulicy Moskiewskiej naprzeciw kościoła po-Dominikańskiego na dole: 2 mieszkania po 5 pokoi z kuchnią, drwalnią, piwnicą i wspólną górą.

W domu dawniej **Wierchowskiego** dziś **CASPARE**, przy ulicy Moskiewskiej naprzeciw Sądu Pokoju: Na 1-em i na 2-em piętrze 2 mieszkania po 4 pokoje z kuchnią, drwalnią, piwnicą, schowankiem i wspólną górą, na 3-em piętrze 2 mieszkania po 2 pokoje z przedpokojem schowankiem, piwnicą, drwalnią i wspólną górą — W oficynie w suterenach mieszkanie o dwóch pokojach z kuchnią, oraz 3 mieszkania po jednym pokoju.

W Alci Aleksandryjskiej w domu **KAMOCKIEGO** od 1-go lipca na dole 2 mieszkania, jedno złożone z 6, drugie z 5 pokoi z przedpokojem, kuchnią, drwalnią, piwnicą, schowankiem i wspólną górą. Na 1-em piętrze 5 pokoi przedpokój, kuchni drwalnia piwnica, schowanka i wspólna górą. Na 2-em piętrze 2 mieszkania, jedno złożone z 6 pokoi przedpokojem, kuchni, schowanka piwnicy drwalni i wspólnej góry, drugie z 4 pokoi przedpokojem kuchni drwalni piwnicy i wspólnej góry, oraz po trzy pokoje kawalerskie na dole 1-em i 2-em piętrze.

Wiadomość bliższa u Szeligowskiego, rządcy wskazywał domów w domu dawniej **Ilkowieza** dziś **HOROWICZA** przy ulicy Luterańskiej wprost kościoła Ewangelickiego na 1-em piętrze.

(6—1)

Jest na sprzedaż

Dwa tysiące korcy KARTOFLI

w **Pytowiecach**. Odległość od kolei Warszawsko-Wiedeńskiej, przystanek **Kamińsk**, trzy wiorsty. **Kartofle** do jedzenia bardzo smaczne.

(Pac. Nr. 3)

(1—1)

W dobrach

WILKOSZEWICE

4 wiorsty od stacyi kolei żelaznej **Gorzkowice**, są do sprzedania **Zniwiarka** Kraszewskiego, tylko przez rok używana; **Siewnik** rzędowy do zboża, najnowszego systemu, nieużywany; **Wialnia**, **Grabiarz**, **Młynek** ręczny do mielenia zboża na mąkę; **Sieczkarnia** mała, ręczna, o 4-ch koszach. Obejrzenie i nabycie w Zarządzie miejscowym.

(Pac. Nr. 4)

(4—1)

Jest do sprzedania w każdej chwili

folwark

RYCHŁOWISKO

przyległy do miasta Petrokowa, składający się z gruntu ornego morg 40, zabudowań gospodarczych inwentarza i domu mieszkalnego. — Bliższa wiadomość u **W. Jasieńskiego**, ulica Moskiewska (**Bykowski - Przedmieście**), w domu własnym.

(3—1)

Nowo otworzono

FABRYKA KWIATÓW ANTONINY DĄBROWSKIEJ

w Petrokowie,

plac Aleksandrowski, dom Anfilowa.

Wyrabia wszystkie gatunki **kwiatów** po cenach umiarkowanych. Podejmuje się nauki kwiatów.

(3—1)

WEGLE DRZEWNE

z pniaków sosnowych bardzo dobre, są do sprzedania w dobrach **Rudka**, stacyja pocztowa Przedbórz. Na miejscu po kop. 60, lub z dostawą do Radomska k. 75 za korzec wagi 85 funtów.

(6—2)

NOWE MIASTO nad PILICĄ

gub. Petrokowska, powiat Rawski,

WODOLECZNICA

Zakład cały rok w lecie i w zimie otwarty. Leczy przeważnie i najsukieczniejszy choroby nerwowe, katary wogóle, a szczególnie żołądka, kiszki i macicy, przekrwienia wątroby i śledziony, reumatyzmy, niedokrwiłość, zakażenia syfilityczne, rzęciowe i zimniczne, bezpłodność, otyłość i ogólne osłabienie.

Kąpiele zimne, ciepłe, parowe, mineralne i rzeczne, te ostatnie w łaźniach wybudowanych na rzece. Najnowsze i najkompletniejsze przyrządy do leczenia zimnowodnego, Gimnastyka, Wody mineralne, Mleko w krowiarni urządzonej w ogrodzie zakładowym. W zakładzie 100 pokoi z pościelą. Obszerny apartament gościnny z fortepianem i bilardem. Dyjetetyczne stołowanie chorych, pod bezpośrednim zarządzeniem administracji, i ścisłą kontrolą lekarzy zakładowych. Czytelnia dzienników i książek. Dwóch stałych lekarzy w zakładzie. W miesiącach letnich dwa razy dziennie muzyka.

Całkowite utrzymanie dzienne z mieszkaniem, stołem, leczeniem, łaźniakami, gimnastyką i czytelnia, kosztuje: w pokoju oddzielnym rs. 3 kop. 30, w pokoju wspólnym rs. 1 kop. 50.

Wiele rodzinnych mieszkań w mieście, dogodnych na letni pobyt

Komunikacja z Warszawą karetkami przychodzącymi z zakładu.

Karetki zakładowe odchodzą z Warszawy: od 1 do 15 maja, we Środy i Soboty.

od 15 maja do 15 czerwca, we Wtorki, Czwartki i Soboty.

od 15 czerwca codziennie.

Szczegółowych objaśnień udziela administracja zakładu w Nowym mieście nad Pilicą, lub w Warszawie apteka H. Kucharzewskiego, Senatorska 480.

Lekarze zakładu: **Dr. Bieliński.**
Dr. Rzecznowski.

(R. i Fr. Nr. 01161)

(12--2)

DLA OBYWATELI ziemian, oraz kupców i przemysłowców.

Redakcja „Tygodnia“ mając wydać Kalendarz na rok następny 1881—podaje o tem do wiadomości wszystkich pragnących w takowym pomieścić swe ogłoszenia: bądź to pp. obywateli ziemian, posiadaczy zarodowych owczarni, obór, stadnin, wyborowego do siewu ziarna etc.—bądź też właścicieli wszelkiego rodzaju handlow, sklepów, oraz zakładów przemysłowych górniczych i hutniczych.

Format mającego się wydać kalendarza będzie co najmniej odpowiadał formatowi dodatku powieściowego wychodzącego stale przy każdym numerze naszego pisma, z tą różnicą, że takowy drukowany będzie ścisłym drukiem.

Cena ogłoszeń w Kalendarzu naznacza się, za całą stronicę rs. 5, za pół stronicę rs. 3, za trzecią część takowej rs. 2. Dla stałych prenumeratorów „Tygodnia“ redakcja odstępuje z cen po wyższych 20%.

Ogłoszenia przyjmują się do dnia 1 Lipca r. b.—i należy nadsyłać takowe wprost pod adresem: Redakcyi „Tygodnia“ w Petrokowie, dom Michelsona, obok Magistratu, z nadmienieniem w liście, że ogłoszenie ma być zamieszczone w mającym się wydać staraniem redakcyi „Kalendarzu“ na rok 1881.

Inseraty w Warszawie, przyjmuje agencja ogłoszeń „Rajchman i Frenkler“, Senatorska. 22.

FABRYKA Maszyn i narzędzi Rolniczych Wozów i Bryczek W. WALDEROWICZ I Sp.

w Szydłowcu (Gubernia Radomska.)



Poleca wyroby swoje pp. obywatelom m. Piotrkowa oraz gubernii, podejmuje się również reperacji i urządzeń maszyn parowych i wszelkich maszyn rolniczych i przemysłowych.

W sprzedaży pośredniczy **Xawery Szwajcer** Agent Warszawskiego Towarzystwa Ubezpieczeń od Ognia, zamieszkały w Piotrkowie przy ulicy Petersburskiej (Katiskiej), wprost kościoła po Bernadyńskiego. (11-7)

FOLWARK

ośmio-włokowy do wydzierzawienia zaraz lub od S-go Jana r. b. Porozumienie przez Kantor W. Kotnowskiego. (3-3)

W MIECHOWIE

przy ulicy Poprzeczno-Krakowskiej № 37.

Jest do sprzedania DOM 1-o PIĘTROWY, marmurowy, z placem, na którym można wystawić taki sam dom, oficyną partrową, zabudowaniami gospodarskimi i ogrodem owocowym. Wszystko w dobrym stanie. Wiadomość bliższa na miejscu u W-go Jana Wrzosek lub u Właściciela Bronisława Dąbrowskiego U. D. Z. W. W w Petrokowie. (3-3)

Na sprzedaż Willa.

W mieście Petrokowie położona, z ogrodem rozległości 23 morg magdeburskich, sadzawkami obfitującymi w wyborną źródlaną wodę, datną dla fabryki, z zabudowaniami gospodarskimi. Ogród na sprzedaż w całości lub w części na dogodnych warunkach. Bliższa wiadomość u właściciela w Jankowie przez Paradysz lub u W. Kazimierza Strzelockiego na Słowiańskiej ulicy, w Petrokowie Urzędnika Pałaty. (3-3)

Do sprzedania

MAJĄTEK WOJCIECHOWICE

w pow. Opatowskim gub. Radomskiej, od szosy wiorst 5. od Zawichesta mil. 3, w najlepszej glebie Sandomierskiej położony, — rozległości włók 44½ (w tem lasu włók 14½), z kompletnym inwentarzem żywym i martwym, z plodozmiem już wprowadzonym, bez serwitutów.—Bliższa wiadomość na miejscu (przez Ożarów) lub w Warszawie, Włodzimierska Nr. 4. mieszk. 8

(R. i Fr. Nr. 01125) (3-2)

Do apteki

M. CZYŻEWICZA

w Petrokowie

potrzebny jest

UCZEŃ.

Wiadomość na miejscu. (4-2)

OSOBA

umiejąca płynnie czytać, może znaleźć miejsce do usługi przy słabej osobie. — Wiadomość w Księgarni M. Pacewicz. (Pac. 1) (2-2)

2 Mieszkania

Na dole i pierwszym piętrze, po 4 pokoje z kuchnią, przedpokojem, drwalnią, piwnicą i wspólną górą, oraz 2 pokoje kawalerskie na 2-gim piętrze są do najęcia od S-go Jana, przy ulicy Pocztowej, wprost gubernii, dom dawniej Piętki.—Wiadomość na miejscu. (4-3)

D-r Krotowski

przeniósł mieszkanie swoje do domu W-go Zaleskiego przy ulicy Petersburskiej (Katiskiej). Przyjmuje chorych przychodnich, jak dawniej, od 8—10 rano i od 4—6 po południu. (Pac. 2) (6-2)

Niniejszem mam honor zawiadomić osoby interesowane, że przy moim sklepie Towarów Kolonijalnych, otworzyłem

SKŁAD CEMENTU PORTLANCKIEGO

i po cenach fabrycznych sprzedaje takowy. Stary rynek, dom W. Kaczorowskiej w Petrokowie.

K. Wajzman. (3-3)

Nauczycielka, posiadająca języki francuzki, niemiecki i ruski — bez muzyki, pracująca od lat kilku w tym zawodzie, poszukuje miejsca przy początkujących dzieciach, na bardzo przystępnych warunkach. Bliższa wiadomość w Redakcyi „Tygodnia“ Petrokowskiego. (3-2)

KORZYSTNE DZIERZAWY.

Dwa folwarki, trzy wiorsty od drogi żelaznej Warsz.-Wied., w powiecie będzińskim, obejmujące gruntu ornego: jeden, morgów 298 i łąk morgów 148 drugi, gruntu 128 i łąk około 100 morgów są do wypuszczenia zaraz w dłuższą dzierżawę, pod dogodnymi warunkami. Bliższa wiadomość u Adwokata **Leona Wolczyńskiego** w Petrokowie, lub na gruncie u właściciela w **Mijaczkowie**, stacja kolei żelaznej Myszków. (3-3)

ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKI I OPTYCZNY W. DALITZ

w Petrokowie od lat dsiewięciu egzystujący przy ulicy Petersburskiej, w domu W-go Stryżowskiego, wprost Cerkwi.

Zaopatrzone zostały w zegarki złote i srebrne w wielkim wyborze, **Regulatory Frejburskie** (Bekker) w różnych fasonach, **Zegary Paryżkie** brązowe pod kloszami, marmurowe, okrągłe ściennie tygodniowe, **zegary podróżne, budziki czyli ekscytarze** z cyferblatami w nocy świecącymi (aluminatorzy) **Dewiski złote i srebrne, dewiski z trwałej imitacji** (Tallois). **Wszelkie reperacje zegarków i mechanicznych werków** uskuteczniają się z poręczeniem. Nadto zakład powyższy zaopatrzone zostały w **Okulary i Binokle, Konserwy, Lornety teatralne** różnej wielkości i fasonów, **Thermometry, Barometry metalowe** (Aneroid) **mikroskopy, szkła powiększające** i t. p. **Okulary i Binokle** w złocie, sztydkrecie, rogu, aluminium, stali i argentyne w wszystkich numerach Convex i Concav, szkła Peryskopijne, szkła z krystału górnego, **Cristal de roche**. Wyroby wymienione pochodzą z **najlepszych fabryk Paryżkich, Rathenowskich i Wiedeńskich**, i takowe sprzedają się po cenach przystępnych. **Oprawianie i szlifowanie szkieł** odbywa się na miejscu. (11-6)

Ogłoszenie DENTYSTY.

W drugiej połowie miesiąca kwietnia odwiedzi miasto **Petroków** dla udzielania porady dentystrycznej ces.-ros. i król.-pruski praktykujący dentysta p. **Herman Brandt**, kawaler orderów z **Berlina**, w towarzystwie syna swego, król.-prus. i amerykańskiego dentysty **L. Brandta**. Zabawi w tem mieście dni kilka. Bliższe szczegóły doniosą afisze. (R. i Fr. Nr. 01136) (3-2)

FABRYKA
KROCHMALU KARTOFLANEGO I SYROPU
W. A. SCHOLTEN
W PETROKOWIE.

ma honor zawiadzić że zawiera obecnie znowu kontrakta na dostawę
kartofli czerwonych i rebiukowych po cenie:

Za dostawę we Wrześniu po rs. 1 kop. 25,
" w Październiku " 1 " 20,
" w Listopadzie " 1 " 15,

za korzec wagi 280 funtów rosyjskich, — franco fabryka.

Kartofle białe o 40 kop. taniej.

Przy dostawie kolejowej cały fracht kolejowy bonifskowanym zostaje.
Bliższych wiadomości udziela Dyrekcja i Agenci:

PP. Zaleski w Petrokowie i
M. Szancer w Radomsku.

(6-4)

Pigułki Żelazne D-ra Rabuteau

Laureata Instytutu Francyi.

Pigułki żelazne Rabuteau są pokryte cukrem.

Liczne studia, dokonywane w szpitalach przez profesorów fakultetu paryzkiego wykazały stanowczą skuteczność pigułek żelaznych Rabuteau w następujących słabościach: *blednicy, bezkrewistości, w utratkach krwi, w ogólnej niemocy, wycieńczeniu, w rekonwalescencji, w słabościach dzieci i w wszystkich w ogóle niedomaganiach spowodowanych brakiem krwi.*

Pigułki żelazne Rabuteau nie czernią zębów, dają się trawić najstarszym osobom, nie powodując obstrukcji.

Kuracja żelazna za pomocą pigułek Rabuteau używana, jest bardzo oszczędną, stanowi ona bardzo mały wydatek dziennie.

Należy wystrzegać się podrobień, i na wszystkich flakonach pigułek żelaznych doktora Rabuteau, znajduje się jako zabezpieczenia marka fabryki z podpisem Clin et C^o i medal nagrody Montyon.

Nabywać można w Paryżu u Clin et C^o ulica Rassyna Nr. 14.
W Piotrkowie skład główny u Pp. Gampf, Soczołowski i Spka.

KAPSUŁKI MATHEY-CAYLUS

wyrobu D-ra Clin Nagroda Montyon.

Kapsułki Mathey-Caylus z esencji drzewa sandałowego w połączeniu z esencjami balsamicznymi są zalecane przez lekarzy na choroby *zastarzałe i nowopowstałe, białe upławy kobiet, na choroby kanału moczowego i wszelkie przypadłości dróg moczowych.*

„Przyjemna ich forma ujęta w karuk esencjonalnie połączony czyni użycie **Kapsułek Mathey-Caylus** możliwym dla osób najwęższych i nie szkodzi w niczem żołądkowi.“
(Gazeta Szpitali Paryzkich.)

Szczegółowy opis dodaje się do każdego flakonu.

Należy wystrzegać się podrobień i na zabezpieczenie każdy flakon kapsułek Mathey-Caylus zaopatrzoną jest w markę fabryki oraz w podpis Clin et C^o i medal nagrody Montyon.

Nabywać można w Paryżu u Clin et C^o ulica Rassyna Nr. 14.
W Piotrkowie skład główny u Pp. Gampf, Soczołowski i Spka.

KAPSUŁKI i PIGUŁKI

Z BROMKU KAMFORY

Doktora Clin

Laureata fakultetu medycznego w Paryżu. — Nagroda Montyon.

Kapsułki i Pigułki D-ra Clin, z bromku kamfory używają się w chorobach *nerwowych, mózgowych, w dylegnościach sercowych i dróg oddechowych, oraz w następujących przypadłościach: astmie, bezsenności, kszlach nerwowych, spazmach, palpitacjach, kokuksach, epilepsji, hysterji, konwulsjach, zawrotach głowy, zagtuszeniu, gorączkach, migrenie, w chorobach pęcherza i dróg urynowych i na uspokojenie całego organizmu.*

Należy wystrzegać się podrobienia, i każdy flakon jako gwarancja zaopatrzonej jest w markę fabryki, oraz podpis Clin et C^o i medalem nagrody Montyon.

Nabywać można w Paryżu u Clin et C^o ulica Rassyna Nr. 14.

W Piotrkowie skład główny u Pp. Gampf, Soczołowski i Spka, gdzie znajdują się jednocześnie pigułki żelazne d-ra Rabuteau.

(20-17)

Od 1-go Lipca

POKÓJ DO WYNAJĘCIA

z kuchnią lub bez, dla jednej osoby płci żeńskiej. Wiadomość w domu Itnera pod Nr. 28, przy ulicy Bykowskie przedmieście, w oficynie na 1-em piętrze. (2-3)

HELENA TRAWIŃSKA

Petroków, naprzeciwko kościoła PP. Dominikanek w domu Litkiego 1-sze piętro od frontu.

Udziela lekcje kroju

według systemu paryzkiego. Kurs rs. 10. (11 8)

Redaktor i wydawca **Mirosław Dobrzański.**

Дозволено цензурой,

E. WODZIŃSKI & Comp.

w Częstochowie.

Fabryka wyrobów tokarsko-rzeźbiarskich.

Poleca wszelkie wyroby w zakres snycersko-tokarski i rzeźbiarski wchodzące, jako to: **ambony, pulpity** pod mszały, **baldachy, meble** rzeźbione. — **ramy** owalne rzeźbione, **gzymsy** do portier, **krzeszarki, wieszadła** do rezników i garderoby, rzeźbione **ramy do lusterek** etc. etc.

Fabryka podejmuje się także wszelkich robót przy nowobudujących się domach, wchodzących w zakres tokarsko-snycerski, jako to: różnych szkatułeryja, ozdoby, balasek z poręczami schodowymi, po cenach najprzystępniejszych.

Wszelkie obstalunki wykonywają się w przeciągu miesiąca. (6-6)

SENATORSKA, 22.

REKLAMY

Po cenach redakcyjnych bez żadnych kosztów

DO WSZYSTKICH BEZ WYJĄTKU GAZET I PUBLIKACJI

OGŁOSZENIA I REKLAMY

przez

WARSZAWSKA AGENTURA OGŁOSZEŃ

RAJCHMAN I FRENGLER

Warszawa, Senatorska, 22.

WARSZAWSKA AGENTURA OGŁOSZEŃ.

SENATORSKA, 22.

! Dotychczas niedościgniona!

**STARSZEGO LEKARZA Dr. SCHMIDTA
OLIWA SŁUCHU**

ulepszona przez Dr. M. Deutscha,

leczy każdą głuchotę, jeżeli nie jest od urodzenia, usuwa natychmiast przytępienie słuchu i szum w uszach.

Najnowsze świadectwo zadziwiająco prędko wyleczonego!

Tysiącnie dziękuję Panu za nadesłaną mi oliwę słuchu; po kilkorazowym użyciu odzyskałem przy Boskiej pomocy, stracony mój słuch. Byłem tak głuchy, że nie słyszałem bijących dzwonów kościoła, tuż około domu mego położonego, a teraz słyszę tak wyraźnie bieg mego zegarka kieszonkowego, jakbym nigdy nie był głuchy.

Tysiącnie zasylam dzięki.

Babocsa (Węgry) **David steiner.**

dypl. nauczyciel Szkoły głównej. Jedyne prawdziwa do nabycia za nadesłaniem 3 rubli, franco, z opisem użycia, z głównego Składu.

Juliusz Graetz,

Wiedeń II. Praterstrasse 49.

(R. i Fr. Nr. 9287)

(5-8)

Do dzisiejszego numeru dołącza się arkusz 4-ty powieści Wilkie Collins'a p. t. „Tajemniczy Pałac,” w przekładzie z angielskiego St. Jungowskiej.

W drukarni F. Belchatowskiego w Petrokowie.